



SW

Lågsäng 5384

Säker omvårdnad på alla höjder

Völker. Caring for People

VÖLKER



**Att skapa ett hem av rummet på vård -
och omsorgsboendet.**

Völker erbjuder en helhetslösning för allt som
behövs för att skapa ett hemmaliknande rum
på vård- och omsorgsboendet: Vårdsängar,
inredningslösningar och digitala assistanssystem.

Säkerhet för trivsel

Minskad fallrisk tack var lågsängfunktion.

Fysiska begränsningar innebär olika utmaningar i vardagen för personer med ett vårdbehov. När vi blir äldre förändras muskelstyrka, balans och rörlighet vilket kan leda till att man känner sig osäker och dessutom ökar risken att ramla. Beslutet att flytta till en vårdinrättning, som kan erbjuda avlastning och en större trygghet, kan då tas av den boende själv eller dess anhöriga. Men att lämna sitt eget hem innebär också många förändringar. Ett rum på ett vård- och omsorgsboende ska inte bara erbjuda boende en säkrare miljö, utan också vara en plats där de kan känna sig hemma.

Lågsängen 5384 förenar säkerhet och bekvämligt med en ombonad design. För att minska fallrisken kan 5384 justeras till en höjd som ligger nära golvet. Fördelen: den påtagliga närheten till golvet får den boende att känna sig tryggare. Om en oavsiktlig utrullning eller ett oavsiktligt fall skulle inträffa minskar den lägre fallhöjden omfattningen av potentiella fallskador. Den steglöst justerbara modellen 5384 erbjuder säker vård på alla höjder – oavsett om det är i lågt läge, en individuell utstigningsposition eller ergonomisk arbetshöjd.

Överblick av fördelar

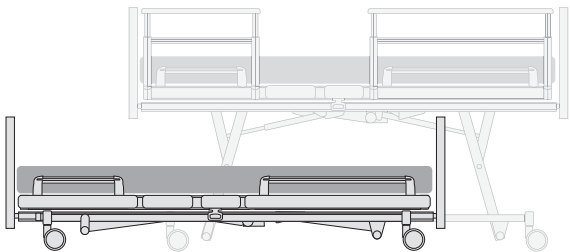
- ✓ Lågsängfunktion.
- ✓ Steglöst justerbar höjd mellan 24 och 88 cm.*
- ✓ Medicinska funktioner, t.ex. tvåsidiga HLR-handtag.
- ✓ Automatisk utstigningshjälp-position och individuell höjd kan sparas.
- ✓ Säker arbetsbelastning på 230 kg.
- ✓ Medföljande sänggrindar minskar klämrisker.
- ✓ Ergonomisk liggkomfort.
- ✓ Ergonomisk, säker och kontaktnära vård tack vare sänggrindarnas integrerade sektioner.
- ✓ Öppen utstigningsfunktion i mitten-delen underlättar egenmobiliseringen.
- ✓ Tack vare den dynamiskt, öppna överkroppssektionen uppnås tryckavlastning vid sittande position.
- ✓ Smal totalbredd på endast 98 cm för en 90 cm sängbotten.
- ✓ Tillval med sängförlängning på 28,5 cm.



Närheten till golvet gör att de boende känner sig tryggare och vid en eventuell utrullning minskar risken för att svåra skador uppstår.



En annan fördel är tillvalsbelysningen som kan fästas under sängen 5384, för ökad säkerhet nattetid.



* Beroende på det installerade bärhjulet.

Aktiverande stöd

Främja egenmobilisering för ökad självständighet.

Att bibehålla självständighet och samtidigt minimera risken för fallolyckor är en central utmaning i vardagen i vården. De boende upplever dagligen hur fysiska begränsningar försvårar deras dagliga liv – till och med små rörelser kan kräva en kraftanstängning. Därför har Völker vårdängar utformats för att ge ett behovsbaserat stöd som främjar egenmobiliseringen.

Lågsängen 5384 erbjuder den boende en unik kombination av funktioner så som utstigning i mittendelen, flexibla sänggrinddelar och en steglös höjdjustering. Hjälpmedlet som används vid utstigningen erbjuder dessutom ytterligare stöd: höjden på 5384 kan ställas in med en enda knapptryckning vilket gör det enklare för den boende att på ett bekvämt sätt ta sig ur sängen.

Våra lösningar för egenmobilisering kan – beroende på de fysiska resurserna – individanpassas. På så sätt känner de boende sig tryggare under egenmobiliseringen och de blir mer aktiva i vardagen samt höjer sin livskvalitet.

Den låga positionen i kombination med sänggrindarnas flexibla inställningsmöjligheter fungerar som hjälpmedel för en ergonomisk och säker egenmobilisering.



Völker sänggrindar i kombination med den unika, öppna utstigningsfunktionen i mittendelen samt den elektroniska inställningen av den individuella in- och utstigningshöjden höjer säkerheten under egenmobiliseringen. Detsamma gäller för boende som använder hjälpmedel i form av rullstol eller rullator.

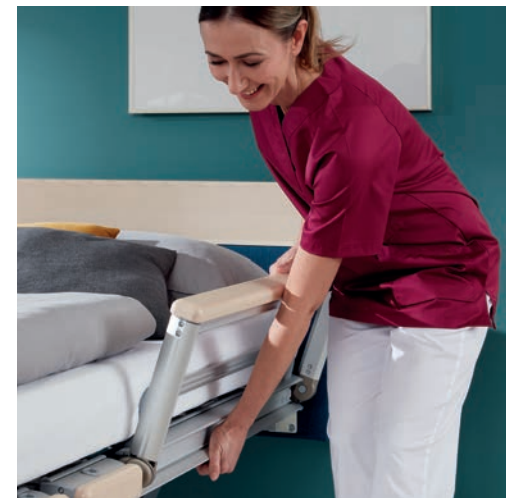


När den boende står vid sänggrinden eller vid fotgaveln ger 5384 ett säkert stöd. Ergonomiskt utformade ledstänger i äkta trä och greppoptimerade geometrier ger ett säkert grepp och möjlighet att vila underarmen.





Völkers patenterade sänggrindar kombinerar elegant design med flexibilitet och hög produktionskvalitet. De tredelade skåror gör att den boende har fri sikt men lösningen ger också säkerhet – då sådan är nödvändig.

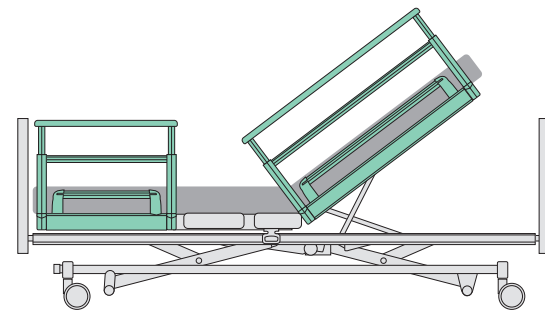


Tillförlitligt skydd för största möjliga frihet

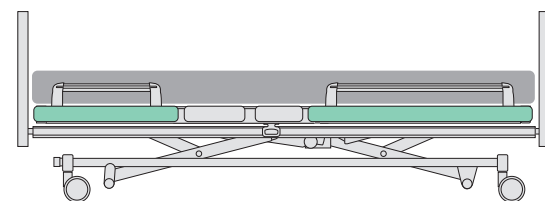
Völkers patenterade sänggrindsystem kan användas på ett flexibelt sätt.

De boende har – beroende på olika fysiska och kognitiva begränsningar – individuella skyddsbehov. Därför kan olika situationer på olika sätt äventyra den boendes egna säkerhet. Völkers system för sänggrindar erbjuder en flexibel form av skyddsfunktioner.

Utformningen av sänggrindarnas sektioner liksom den öppna utstigningsfunktionen i mittendelen skyddar den boende som också får största möjliga frihet, samtidigt som vårdpersonalen avlastas. Det patenterade systemet med sänggrindar består av delade element på båda sidor vilka oberoende av varandra kan sättas upp i flera olika nivåer. Sänggrindarna medförs när huvud- och fotdelarna justeras. När de boende intar olika kroppspositioner skyddas de från att oavsiktligt rulla ut. Även risken för klämskador förebyggs.



Tack vare de tillhörande sänggrindarna får huvud och överkropp ett fullständigt skydd även när överkropssegmentet är uppfällt. Sänggrindarna ger ett fullständigt skydd även då överkropssegmentet är uppfällt.



Då de ej används kan sänggrindarna integreras helt i sängbotten.

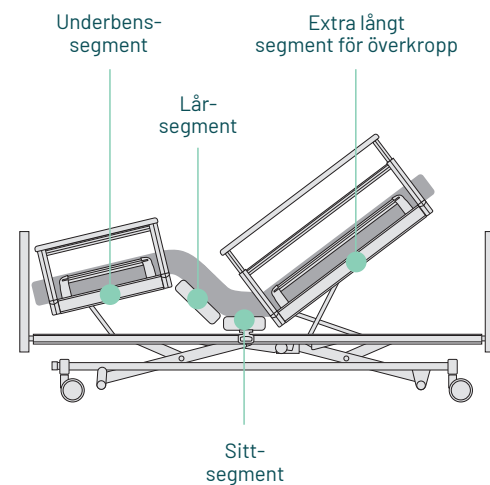


Ingen klämrisk tack vare tillhörande sänggrindar på överkropps- och lårssegmenteten.

Stöd i alla positioner

Rörelsefrihet och tryckavlastning tack vare ergonomisk sängbotten.

De boende tillbringar mycket tid i sängen – antingen för att sova, vila eller på grund av fysiska begränsningar. Som en följd av detta ökar risken för trycksår. Något som kan motverkas med rörelsefrihet samt genom att regelbundet växla kroppsposition i sängen. Völker vårdssängar är därför utrustade med ett ergonomiskt sängbottensystem. Det består av perfekt samordnade komponenter: den justerbara, fyrdelade ramen, sängbotten och en Völker-madrass av högsta kvalitet.



Sitt bekvämt tack
vare den automatiska
EasyChair-positionen
på 5384.



Alla elektriska funktioner i 5384 styrs lätt och intuitivt med den ergonomiskt utformade handkontrollen. Den är som standard utrustad med en robust krok som kan fästas på många platser på sängen.



Bekvämt sittande. Tryckavlastande sittställning.

Ergonomiskt stöd är viktigt i liggande och sittande kroppsställningar. Tack vare det dynamiska överkroppssegment öppnas utrymmet upp när sängbotten justeras i sittområdet. Fördelen för de boende: trycket i bäckenområdet minskar vilket gör det möjligt att sitta bekvämt.

EasyChair-funktionen, som kan justeras automatiskt av vårdpersonalen, gör det möjligt för de boende att sitta i en särskilt bekväm position. Våra madrasser anpassar sig också optimalt till nya positioner när sängbotten justeras. På så sätt kan trycket reduceras ytterligare.

Bekvämlighet även förboende med lång kroppslängd. Den valfria och dynamiska sängförlängningen för 5384 kan enkelt dras ut och i en handvändning förlänga vårdssängen med 28,5 cm.





Völker Sensify-sängsensor kläms enkelt fast på MiS®-sängbotten och kopplas samman med radiomottagaren.

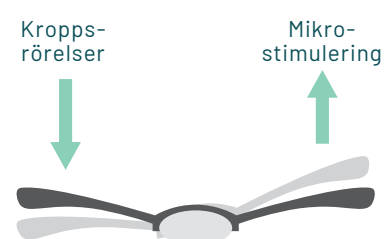


Få mer information om hur Sensify assistanssystem kan användas genom att titta på våra videofilmer.

Vilsam liggkomfort tack vare mikro-stimulering

Premium-komfort är standard hos oss.

Pauser och en vilsam sömn är, inte minst på äldre dagar, viktiga för hälsan och livskvaliteten. Vårdsängarna från Völker är därför som standard utrustade med en mikro-stimulerande sängbotten – för en märkbart bättre ligg-komfort. Mikro-stimuleringssystemet, förkortat MiS®, är en patenterad teknik som bygger på neurovetenskapliga principer. MiS® fångar upp till och med de minsta rörelser som den boende gör. Dessa rörelser återförs till kroppen i form av en taktill stimulans vilken transporteras från sängbotten till madrassen. Erfarenheterna från de senaste åren har visat att återkoppling kan leda till förbättrad kropps-medvetenhet. Vid kontakt med madrassen uppstår även möjligheten att minska risken för trycksår.¹



Taktill stimuli överförs även vid minimala, knappt märkbara kropps-rörelser. Detta skapar en konstant återkoppling och mikro-stimulering.

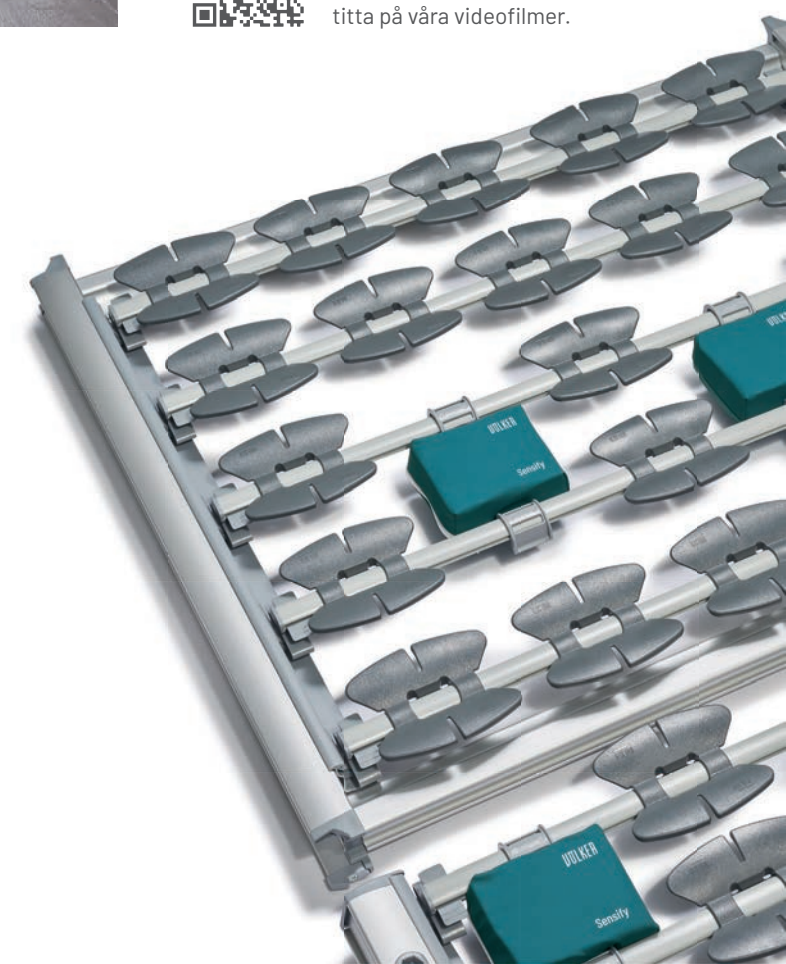
Tack vare att vår MiS®-sängbotten har en öppen struktur skapas en optimal luftcirkulationen under madrassen och den torkar dessutom snabbt efter rengöring.

Assistanssystem för avlastning av vardagen i vården

Ett system – kan kombineras fritt och utökas när som helst.

En vanlig orsak till fallskador hos de boende är att de i ett oöversiktligt ögonblick, särskilt nattetid, lämnar sängen. Vårt valfria Völker Sensify-assistanssystem höjer säkerheten för de boende och vårdpersonalen.

Förhindrar upp till 80 % av fallen och minskar onödiga kontrollrundor. Sensortechniken kan integreras utan verktyg, el eller kablar. En ytterligare fördel: Radiomottagaren rapporterar direkt till anropssystemet.



Vårdsängen som en del av rummets inredning

Välbefinnande möter funktion.

Völker vårdsängar kombinerar många användbara funktioner för att stödja de boende och avlasta vårdpersonalen. Fast vårdsängen är mer än ett hjälpmedel. Som rekreationsplats är sängen den centrala delen i vådrummet – och därmed en viktig del av rummets utformning.

Tack vare sin låga utformning gör 5384-modellen rummet till en säker plats. Med högkvalitativa material och en tidlös design som kombineras med moderna funktioner sätter 5384 välbefinnandet i fokus.



Ett inredningskoncept utesluter inte vårdsängen, utan integrerar den i helheten. Völker 5384 passar perfekt in i rummet.



Upplev en hemmaliknande känsla, produkter av hög kvalitet och individualitet in i minsta detalj. Völker vårdsängar erbjuder ett brett urval av designstilar, ytor, färger, dekorer och material.



Alla material som används uppfyller de högsta standarderna. Våra klädselöverdrag är flamskyddade, hygieniskt optimerade och lätta att rengöra vid behov.



Ergonomisk vård och större närhet till den boende

Märkbar avlastning vid mobiliseringen.

Vårdpersonalen ägnar hela sin arbetsdag åt att hjälpa andra. De boende och deras behov står i centrum för den dagliga vården. Många omvårdnadssituationer innebär fysisk ansträngning och belastning. Böjda kroppsställningar och tuffa ryggspositioner kan leda till ryggsmärtor och andra besvär.

Völker vårdssängar erbjuder avlastning för de situationer som hör till de dagliga utmaningarna i vården. En stor fördel: den ergonomiska arbetshöjden kan justeras steglöst. Eftersom underredet har en öppen design är kontaktnära vård av den boende möjlig. Detta gör det möjligt för vårdpersonalen att inta skonsamma arbetsställningar som är anpassade till deras personliga behov.



Tack vare att sängbotten är helt integrerad i sänggrindarna förblir underredet på Völkers vårdssängar öppet och fritt. På så sätt blir det möjligt för vårdpersonalen att – på ett sätt som är skonsamt för ryggen – utföra kontaktnära vård. 5384 har ett stabilt stativ som stöttar kroppen och ger ytterligare stöd.



Små saker som gör stor skillnad. En gång är ingen gång – men sammantaget är icke ergonomiska arbetsställningar ett allvarligt problem. Völker vårdssängar ger utrymme för skonsamma arbetsställningar och för att arbeta ”i sängen” även i låga positioner.



Völker-vårdssängar är utformade på ett sådant sätt att det är möjligt att placera en rullstol eller rullator särskilt nära sängen. På så sätt blir det lättare för de boende att förflytta sig från rullstolen till sängen. Därmed avlastas också vårdpersonalen.



Testad på sjukhus, utformad för vården:
Völker 5384 erbjuder ytterligare medicinska funktioner som trendelenburg- och anti-trendelenburg-positionering. Båda låsfunktionerna är tillgängliga för vårdpersonalen via handkontrollen. CPR-spakarna, som är fritt åtkomliga i alla sänghöjder och positioner för sänggrinden, gör att man kan agera snabbt i händelse av en nödsituation.



Völkers patenterade sänggrindar är lätta att dra ut och dras tillbaka igen på ett ergonomiskt sätt.



Smart lösning:
När den är utdragen åt sidan, ger sänggrinden extra utrymme och komfort när det behövs.

Extra komfort dag och natt

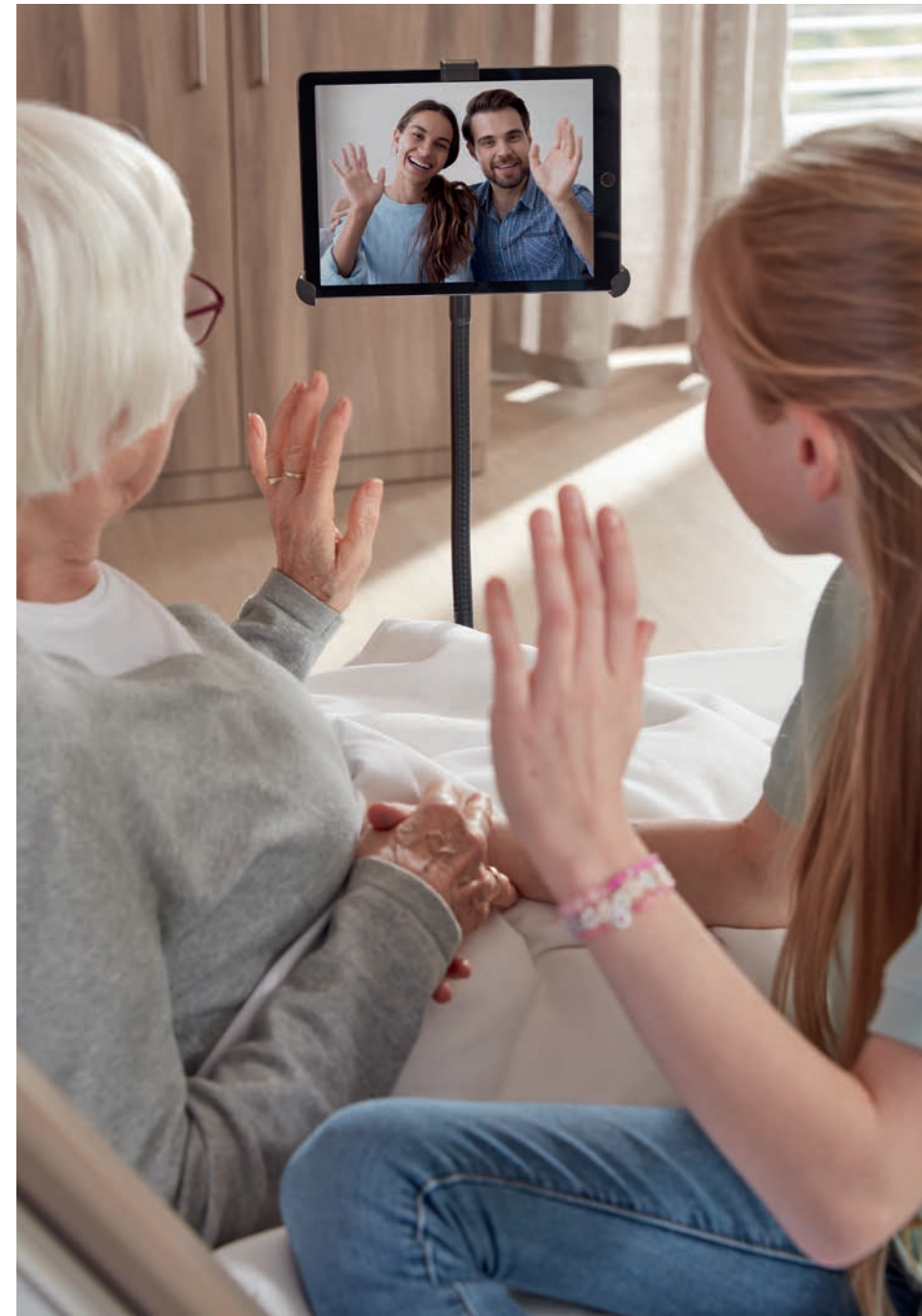
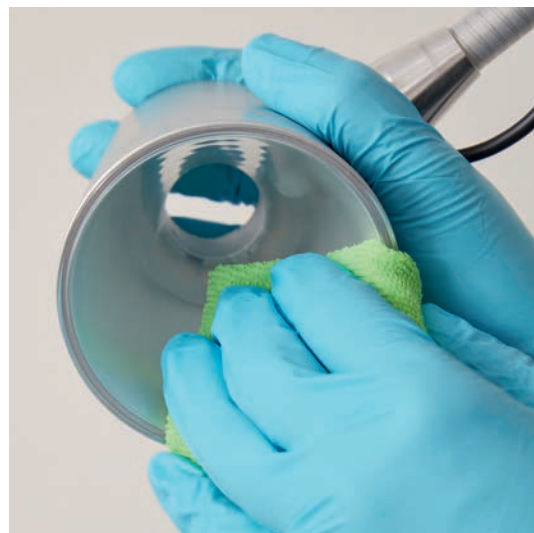
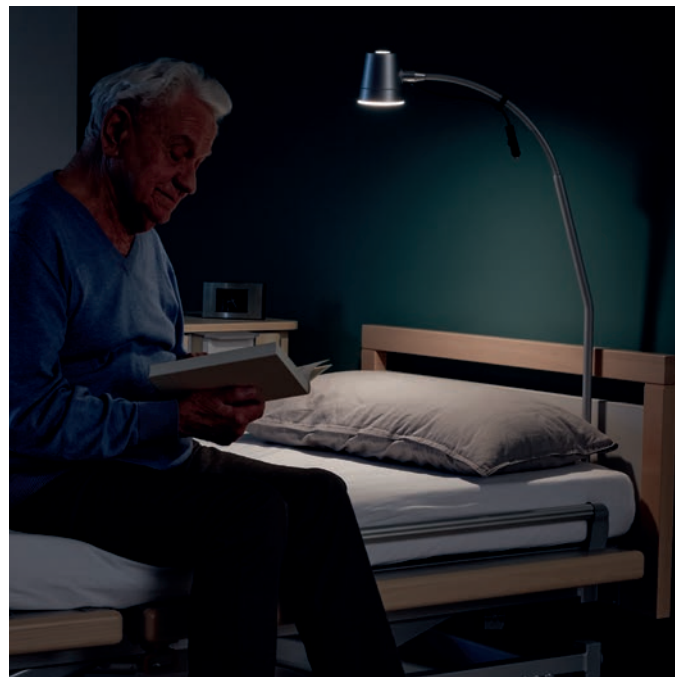
En liten hjälp för vardagen.

Tillbehör kan vara praktiska hjälpmedel i den dagliga vården och kan ge den boende en högre livskvalitet. Belysningen Maya ger till exempel inte bara ett behagligt läsljus, utan hjälper även den boende att orientera sig i mörkret. Med hjälp av hållare för surfplattor och smart-phones kan de boende ringa telefonsamtal samt använda internet direkt från sin säng, för att hålla kontakten med vänner och familj.

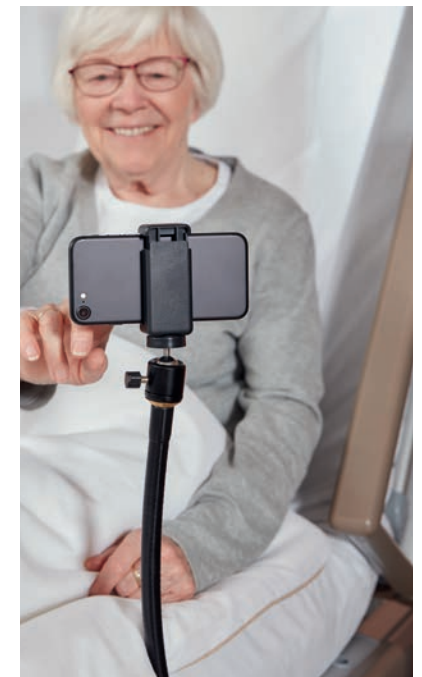
Upptäck hela vårt utbud av tillbehör och välj utifrån dina behov. Alla tillbehör kan monteras i efterhand.



Sänglampan Maya är utformad för att användas som nattbelysning eller som läslampa. Eftersom lampan är helt inkapslad är den enkel att rengöra. En annan fördel är att armaturen är kompatibel med belysningspaketet Sensify.



Genomtänkt och passar bra: Vår hållare för surfplattor och smart-phones är en bekväm lösning för att de boende enkelt ska kunna använda sina digitala enheter.



Förutom ett brett utbud av komfort-tillbehör erbjuds även medicinska tillbehör till 5384.

Ombonad design och genomtänkta funktioner

Völker inredningslösningar: kan konfigureras utifrån era behov.

Hur kan ett rum på vård- och omsorgsboendet förvandlas till ett hem? När man utformar en plats där den boende ska må bra är det viktigt att tänka på hela utrymmet, snarare än på enskilda delar.

Völker erbjuder enhetliga rumslösningar samlade på ett och samma ställe. Våra vårdsängar, sängskåp, funktionsmöbler och tillbehör är koordinerade med varandra – och de enskilda delarna samspelar med varandra för att skapa en harmonisk atmosfär. Olika mönster och färgkoncept gör det möjligt att skapa inredningslösningar anpassade till era önskemål.



I Völkers inredningssystem ingår element med skåp, byråar och hyllor, vilka kan kombineras modulärt och därmed är anpassningsbara till olika rum och behov. Ni kan även välja passande bord och sittmöbler.



P 941 med sängbord

Extra utrymme i, på och utanför sängen: sängborden som finns tillgängliga som tillval för Völker nattduksbord och vår server RT-985 – ett mobilt, höj- och sänkbart bord fungerar som funktionella hjälpmedel i vardagen.



Server RT-985



P 941 4.0



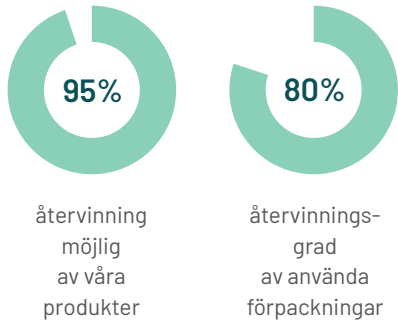
Nattduksbordet P 941 4.0 erbjuder inte bara bekväma funktioner såsom eluttag och USB-anslutningar. Tack vare rörelsedetektor och golvbelysning ger möbeln extra trygghet nattetid.

Framtiden i sikte

Hållbara lösningar Made in Germany.

Redan på utvecklingsstadiet står hållbarhet i fokus på Völker. Minst 95 % av våra produkter är återvinningsbara. Förpackningarna för de komponenter som ingår i vår produktion består till 80 % av återanvändningsbara material. För oss innebär hållbarhet också att våra kunder, flera år senare, kan köpa ytterligare produkter eller byta ut och förnya befintliga delar.

Vi väljer material som är hållbara. I huvudsak använder vi oss av material som trä och lätt aluminium. När vi använder plast lägger vi stor vikt vid valet av högkvalitativa tekniska material som är motståndskraftiga. Dessa ska – särskilt på synliga ytor – både se bra ut och kännas bra.



Värde, hållbarhet och säkerhet har varit våra drivkrafter sedan 1912. Vi utvecklar och framställer våra produkter i Tyskland. Om önskemål finns så kan våra kunder dessutom få uppleva våra kvalitetsstandarder live på plats i Witten.



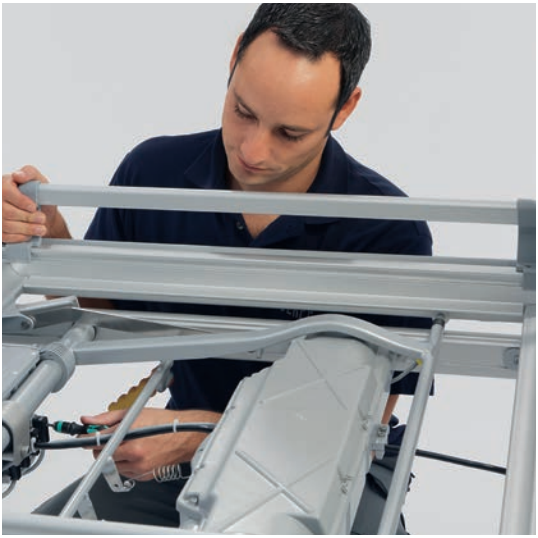
En tillförlitlig samarbetspartner på din sida

Säkerhet och långsiktigt värde.

Vi står på din sida även i framtiden. Service, underhåll, reparationer – Du är alltid i säkra händer med Völker service och originaldelar.

Du kan också lita på vår kvalitet när det gäller teknisk kontroll, reparation och dokumentation. På så sätt ser du till att din investering behåller sitt värde samt att den används på rätt sätt. Völker service kan ta över en stor del av hanteringen av underlag och tillhörande uppgifter som uppstår i samband med förordning för medicintekniska produkter (MDR).

Oavsett om det handlar om en teknisk kontroll, teknisk-kontroll-plus eller underhåll-med-fullservice, ger vi dig gärna rådgivning och sätter samman ett servicepaket som passar dig.



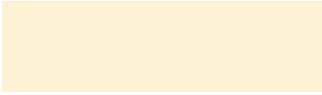
Allt under ett och samma tak: från expertrådgivning till underhåll som du kan lita på. Vi använder original-reservdelar för att ta hand om din investering. Vi är alltid tillgängliga för dig och vi står vid din sida.



Trädekorer

	M41		M42		M47		M48
	M54		MCD		MCC		M55

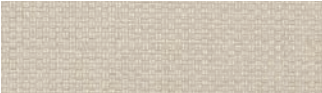
Enfärgad

	M32		M57		M34		M35
	M40		M52		M58		M59

Kategorier med klädselöverdrag

Ytterligare färger finner du i våra trivselmiljöer.

Tyger:

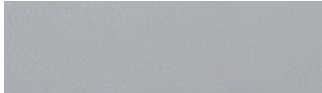


Program Comino X



Program Tiba

Konstläder:



Program Solo



Design huvud- och fotgavel

Trä-
varianter:



Design T



Design S

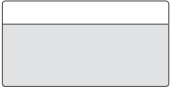


Design FS

Dyn-
varianter:



Design P



Design SP

Tillbehör

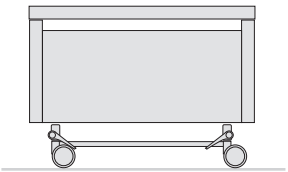
Vänligen kontakta vår kundtjänst eller din Völker-försäljnings-representant för en översikt av alla tillgängliga tillbehör.

Utförande

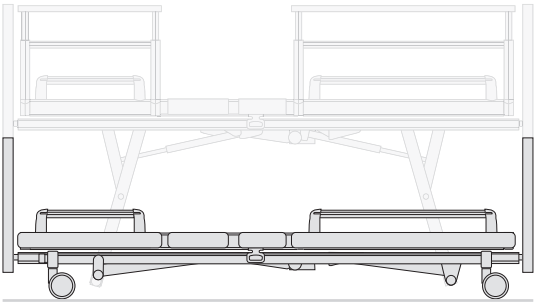
	5384
Design	
Design S – rund profil	✓
Design FS – platt profil (endast i kombination med sänggrindar 34 cm)	○
Design T (endast i kombination med sänggrindar 34 cm)	○
Design P*	○
Design SP*	○
Bredd sängbotten	
90 cm	✓
Längd sängbotten	
200 cm	✓
Sängbotten	
MiS® Mikro-stimuleringssystem ¹	✓
Völker Stream	○
Völker HPL	○
Höjd grind (beroende på sängbotten)	
Medföljande delad sänggrind: 34 cm	✓
Medföljande delad sänggrind: 43,5 cm	○
Styrelement	
Handkontroll med hellåsning, längsgående	✓
Hjul	
Dubbelrullning 4× (Ø 100 mm) – enkelrullning 2 × (Ø 80 mm) – ovansida	✓
Dubbelrullning, 4× (Ø 100 mm)	○
Dubbelrullning Linea, 4× (Ø 125 mm)	○
Enkelrullning Integral S, 4× (Ø 125 mm)	○
Enkelrullning Integral S, 4× (Ø 150 mm)	○
Tillbehörsutrustning	
CPR-snabbnedsänkning	✓
Belysning under säng	○
Hylla för sängkläder	○
Dynamisk sängförlängning	○
Tillbehörsskena med universell enhet för bälteshållare – dubbelsidig	○
Avvisarhjul, ovansida, vertikal	○

✓ Standard ○ Tillval * Ej i kombination med dynamisk sängförlängning och medföljande delade sänggrindar 43,5 cm

Mått



	87.6 cm	
	97.9 cm	



	203.7 cm	
--	----------	--

*Beroende på valt utförande.

24/7

**ALWAYS
AVAILABLE**



**FOCUS
ON SERVICE**



**HIGH-QUALITY
MATERIALS**



**CERTIFIED
SUSTAINABILITY**

Huvudkontor

Völker GmbH

Wullener Feld 79
58454 Witten
Germany
+49 (0) 2302 960 960

Völker Schweiz GmbH

Moosstrasse 2
6003 Luzern
Switzerland
+41 (0) 44 563 1939

Völker Medizinprodukte GmbH

Kaufmannstraße 14
6020 Innsbruck
Austria
+43 (0) 1 205 8365

Voelker France SAS

27 Rue Maurice Flandin
69444 Lyon Cedex 03
France
+33 (0) 18 288 1530

Voelker Nederland B.V.

Laan 21
1741 EA Schagen
Netherlands
+31 (0) 20 808 1603

Allmänna frågor

info@voelker.de
+49 (0) 2302 960 960

Försäljning / service / reservdelar

kundenservice@voelker.de
+49 (0) 2302 960 9630